

Płock, dnia 9 listopada 2021 roku

WYKONAWCY

Dotyczy postępowania pn: Usługa utrzymania czystości Teatru Dramatycznego w Płocku - Nowy Rynek 11.

Zamawiający – **Teatr Dramatyczny im. Jerzego Szaniawskiego w Płocku**, na podstawie art. 284 ust 6 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U z z 2021 r. poz. 1129 ze zm.) **przekazuje odpowiedzi na zapytanie nr 1**, które wpłynęło w dniu 6 listopada 2021 roku.

Pytanie nr 1

1. Wnosimy o włączenie do umowy zapisów dotyczących danych osobowych i w związku z tym dołączenie także naszej klauzuli informacyjnej :
 - a. Strony niniejszym oświadczają, że z uwagi na fakt, iż każda z nich posiada własne cele przetwarzania danych osobowych jest administratorem przekazywanych drugiej Stronie danych osobowych pracowników, współpracowników, podwykonawców drugiej Strony.
 - b. Każda ze Stron jako administrator danych osobowych zobowiązana jest do wypełnienia wszystkich obowiązków prawnych wynikających z Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
 - c. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania obowiązku informacyjnego Zamawiającego osobom, których dane osobowe udostępnia Zamawiającemu.
 - d. Zamawiający zobowiązuje się do przekazania obowiązku informacyjnego Wykonawcy osobom, których dane osobowe udostępnia Wykonawcy.
 - e. Treść obowiązku informacyjnego Wykonawcy stanowi Załącznik nr 3 do Umowy.

Odpowiedź

Zamawiający dokonuje zmiany par 13 projektowanych postanowień umowy, który otrzymuje brzmienie:

§13

Ochrona danych osobowych

1. Strony Umowy zobowiązują się do zapewnienia prawidłowego przetwarzania udostępnionych przez drugą stronę danych osobowych poprzez stosowanie odpowiednich organizacyjnych i technicznych środków ochrony tych danych, gwarantujących ochronę praw osób, których te dane dotyczą, zgodnie z przepisami i wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych - RODO), zapisami Ustawy z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz.1000) lub innymi przepisami prawa polskiego.
2. Dla celów związanych z zawarciem i wykonywaniem Umowy istnieje konieczność wzajemnego udostępnienia danych osobowych Stron Umowy, a jeżeli ma to zastosowanie, również ich przedstawicieli, osób wskazanych do kontaktu lub osób których dane będą przetwarzane w związku z realizacją przedmiotu Umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przekazania obowiązku informacyjnego RODO Zamawiającego osobom, których dane osobowe udostępnia Zamawiającemu.

4. Zamawiający zobowiązuje się do przekazania obowiązku informacyjnego RODO Wykonawcy osobom, których dane osobowe udostępnił Wykonawca.
5. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia Zamawiającemu treści jego obowiązku informacyjnego RODO. Treść obowiązku informacyjnego RODO Wykonawcy stanowi Załącznik nr 3 do Umowy.

6. Obowiązek informacyjny RODO Zamawiającego

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 i art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Teatr Dramatyczny im. J. Szaniawskiego w Płocku, ul. Nowy Rynek 11, www.teatrplock.pl, tel. 24266 38 01.
- 2) W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych mogą Państwo kontaktować się z **Inspektorem Ochrony Danych (IOD)**. Funkcję tę sprawuje: Rafał Andrzejewski. Kontakt z IOD pod adresem email: iod.r.andrzejewski@szkoleniaprawnicze.com.pl oraz telefonicznie pod nr telefonu: 504 976 690.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z ustawą z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U.2021 poz. 1129), dalej „ustawa Pzp” w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn. **Usługa utrzymania czystości Teatru Dramatycznego w Płocku - Nowy Rynek 11 – zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia** prowadzonym w trybie podstawowym. Jak również, po wybraniu Wykonawcy w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego oraz jej realizacji.
- 4) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy Pzp.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 i 4 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, w sposób gwarantujący jego nienaruszalność, jeżeli okres obowiązywania umowy w sprawie zamówienia publicznego przekracza 4 lata, zamawiający przechowuje protokół postępowania wraz z załącznikami przez cały okres obowiązywania umowy w sprawie zamówienia publicznego.
- 6) Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp.
- 7) W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
- 8) Posiada Pani/Pan:
 - a) na podstawie art. 15 RODO **prawo dostępu** do danych osobowych Pani/Pana dotyczących.
 1. W przypadku korzystania z tego uprawnienia, zamawiający może żądać wskazania dodatkowych informacji, mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia (zgodnie z art. 75 ustawy Pzp).
 2. W przypadku gdy wniesienie żądania dotyczącego prawa, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole postępowania lub załącznikach do tego protokołu, od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający nie udostępni tych danych, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (74 ust. 3 ustawy Pzp)
 - b) na podstawie art. 16 RODO **prawo do sprostowania / uzupełnienia** Pani/Pana danych osobowych. Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z tego uprawnienia:
 1. nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani

zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą (zgodnie z art. 19 ust. 2 ustawy Pzp);

2. nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników (zgodnie z art. 76 ustawy Pzp).

W przypadku danych osobowych zamieszczonych przez zamawiającego w Biuletynie Zamówień Publicznych, prawa, o których mowa w art. 15 i art. 16 rozporządzenia 2016/679, są wykonywane w drodze żądania skierowanego do zamawiającego.

- c) na podstawie art. 18 RODO **prawo** żądania od administratora **ograniczenia przetwarzania** danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO*. W postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania (art. 19 ust. 3 ustawy Pzp)

- d) **prawo do wniesienia skargi** do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

9) Nie przysługuje Pani/Panu:

1. w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
2. prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
3. na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Informacje dodatkowe z art. 14 RODO –

obowiązek informacyjny względem osób fizycznych, których dane są przekazane zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

Źródło pozyskania danych oraz kategorie tych danych:

Może zdarzyć się, że przetwarzamy Pani/Pana dane pomimo, iż nie uzyskaliśmy ich bezpośrednio od Państwa. Wyjaśniamy, iż dane te zostały pozyskane od podmiotu ubiegającego się o realizację zamówienia / drugiej strony umowy (czyli podmiotu, z którym Pan/Pani współpracuje), która to wskazała Panią/Pana (np. w ofercie) jako osobę uprawnioną do reprezentacji, kontaktu czy realizacji zamówienia.

Administrator danych może przetwarzać następujące kategorie Pani/Pana danych – dane zwykle takie jak: imię i nazwisko, adres e-mail, numer telefonu, inne podstawowe dane podane tylko w niezbędnym zakresie do zawarcia/realizacji umowy, NIP, Pesel.

Pozostałe informacje znajdują się w pkt 1-5, 7-9.

Wykonawca jest zobowiązany przekazać powyższe informacje osobom, których dane osobowe udostępnia Zamawiającemu.

***Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.**

Pytanie nr 2

par. 10 ust. 7 umowy- Zamawiający wymaga przedstawienia przez Wykonawcę oświadczenia o niekaralności pracowników. Zgodnie z Art. 22(1) par. 4 kodeksu pracy pracodawca jest uprawniony do żądania podania innych danych osobowych niż określone w § 1 i 3 (w tym danych o niekaralności), gdy jest to niezbędne do zrealizowania Teatr Dramatyczny im. Jerzego Szaniawskiego w Płocku Nowy Rynek 11 09-400 Płock Warszawa, dnia 06.11.2021 r. -2- uprawnienia lub spełnienia obowiązku wynikającego z przepisu prawa. Danych tych pracodawca nie może przetwarzać nawet za zgodą pracownika (art. 22(1a) kodeksu pracy). Nie ma podstaw prawnych do żądania podania

tych danych przez pracowników sprzątających, zatem nie jesteśmy w stanie spełnić tego obowiązku umownego (nieprzedstawienie tych oświadczeń może spowodować, że Wykonawca nie zostanie dopuszczony do wykonania umowy z przyczyn leżących po jego stronie – par. 1 pkt 5) Wnosimy o wprowadzenie zmian w zakresie wskazanego zagadnienia.

Odpowiedź

Zamawiający wykreśla zapis par 10 ust 7

„Wykonawca zobowiązuje się, że pracownikami świadczącymi usługi będą osoby, które nie figurują w Krajowym Rejestrze Karnym, co zostanie potwierdzone oświadczeniem Wykonawcy”

Pytanie nr 3

par. 10 ust. 4- Na wezwanie Zamawiającego Wykonawca będzie zobowiązany do przedłożenia dowodów zatrudnienia na podstawie stosunku pracy. Wśród nich wymieniona jest poświadczona za zgodność z oryginałem kopia umowy o pracę oraz inne dokumenty i dane. Istotnym jest aby Wykonawca przedstawił tylko dane niezbędne do weryfikacji faktu zatrudnienia pracowników na podstawie stosunku pracy. Wystarczającym dla spełnienia tego zapisu jest przedstawienie zanonimizowanej umowy.

Odpowiedź

Zamawiający nie dokonuje zmiany w powyższym zakresie.

Zgodnie z par 10 ust 5 „żądane przez Zamawiającego dowody, o których mowa powyżej będą zawierały informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika.”

Pytanie nr 4

par. 5 ust. 6 – proponujemy zmianę zapisu na: Zamawiający nie odpowiada za szkody na osobach trzecich lub ich mieniu, wyrządzone w czasie **i w związku** z realizowaniem przedmiotu umowy przez Wykonawcę. Pełną odpowiedzialność z tego tytułu ponosi Wykonawca.

Odpowiedź

Zamawiający dokonuje zmiany zapisu par 5 ust 6 zgodnie z propozycją Wykonawcy.

Zapis „Zamawiający nie odpowiada za szkody na osobach trzecich lub ich mieniu, wyrządzone w czasie realizowania przedmiotu umowy przez Wykonawcę. Pełną odpowiedzialność z tego tytułu ponosi Wykonawca”

otrzymuje brzmienie

„Zamawiający nie odpowiada za szkody na osobach trzecich lub ich mieniu, wyrządzone w czasie i w związku z realizowaniem przedmiotu umowy przez Wykonawcę. Pełną odpowiedzialność z tego tytułu ponosi Wykonawca”

Ponadto **Zamawiający na podstawie art 286 ust 1 Pzp dokonuje zmiany treści SWZ.**

Zmianie ulega termin składania i otwarcia ofert oraz termin związania ofertą.

ROZDZIAŁ X pkt 1

TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ

otrzymuje nowe brzmienie

1. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 15 grudnia 2021 roku.

ROZDZIAŁ XI pkt 1 i 2

TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT W ODPOWIEDZI NA OGŁOSZENIE

otrzymuje nowe brzmienie

1. Ofertę należy złożyć **do dnia 16.11.2021r. do godz. 12:00** za pośrednictwem „Formularza do złożenia, zmiany, wycofania oferty lub wniosku” dostępnego na ePUAP i udostępnionego również na miniPortalu.
2. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **16.11.2021r . do godz. 12:15.**

Zygmunt Marek Mokrowiecki
Dyrektor Teatru Dramatycznego
im. Jerzego Szaniawskiego w Płocku